

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA
Spanischsprachige Katholische Mission
Colonia - Bonn

Hoja Parroquial

Domingo XXXI del Tiempo Ordinario

04 Noviembre 2012

N° 40



HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.
Jueves
16.00 – 19.00 h.

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruher Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1
51061 Köln (Höhenhaus)
Tel: 0221 – 6002264
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



**Que se note que amamos a Dios...
¡en el prójimo!**

Generalmente los creyentes no solemos tener problemas con Dios. Algunas veces pensamos que nos ha olvidado o que no nos concede aquello que le pedimos, pero ahí se queda la cosa. No suele ser esto un motivo para perder la fe en El. Los no creyentes tampoco tienen problemas con Dios: sencillamente lo ignoran.

Con quien sí que solemos tener problemas es con el prójimo, es decir, con el “próximo”, con quien vive cerca de nosotros, con quien compartimos la vida e incluso la familia, con quien nos saca de quicio y con quien estamos a gusto. Y encima le tenemos que amar con el mismo amor que nos amamos a nosotros mismos y con la misma intensidad que amamos a Dios. Y esto es además el resumen de todos los mandamientos, la síntesis, lo más importante. Es tan importante que Jesús ya nos avisó que *iva para examen!*

Y para colmo no nos valen las disculpas: nuestro amor a Dios no vale si no amamos al prójimo, al de cerca y al de lejos. Y encima le tenemos que amar de forma práctica, ayudándole, compartiendo con él lo que tenemos, regalándole nuestros conocimientos, nuestro tiempo y algo de nuestra *plata*.

Difícil de cumplir este mandamiento, pero la alegría que proporciona cuando uno lo cumple no tiene palabras para ser descrita. Haz la prueba y lo experimentarás.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

EPÍSTOLA

Lectura de la carta a los Hebreos

7, 23-28

Hermanos: Muchos sacerdotes se fueron sucediendo, porque la muerte les impedía permanecer en su cargo. Pero Jesús, como permanece para siempre, tiene el sacerdocio que no pasa; de ahí que pueda salvar definitivamente a los que por medio de él se acercan a Dios, porque vive siempre para interceder en su favor. Y tal convenía que fuese nuestro Pontífice: santo, inocente, sin mancha, separado de los pecadores y encumbrado sobre el cielo. Él no necesita ofrecer sacrificios cada día –como los sumos sacerdotes, que ofrecían primero por los propios pecados, después por los del pueblo–, porque lo hizo de una vez para siempre, ofreciéndose a sí mismo. En efecto, la ley hace a los hombres sacerdotes llenos de debilidades. En cambio, las palabras del juramento, posterior a la ley, consagran al Hijo, perfecto para siempre.

EVANGELIO

Lectura del santo Evangelio según San Marcos

12, 28b-34

En aquel tiempo, un letrado se acercó a Jesús y le preguntó: ¿Qué mandamiento es el primero de todos? Respondió Jesús: El primero es: «Escucha, Israel, el Señor nuestro Dios es el único Señor: amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente, con todo tu ser.» El segundo es éste: «Amarás a tu prójimo como a ti mismo.» No hay mandamiento mayor que estos. El letrado replicó: Muy bien, Maestro, tienes razón cuando dices que el Señor es uno solo y no hay otro fuera de él; y que amarlo con todo el corazón, con todo el entendimiento y con todo el ser y amar al prójimo como a uno mismo vale más que todos los holocaustos y sacrificios. Jesús, viendo que había respondido sensatamente le dijo: No estás lejos del Reino de Dios. Y nadie se atrevió a hacerle más preguntas.

LA HISTORIA DE LA SEMANA.....

Una historia de amor... ¡al prójimo!

En la época cuando el refresco costaba mucho menos, un niño de diez años de edad entró en una cafetería y se sentó ante una mesa. Una camarera colocó un vaso con agua frente a él.

El niño entonces preguntó: ¿Cuánto cuesta un refresco?

La camarera respondió: Cincuenta centavos.

El pequeño sacó la mano del bolsillo y estudió varias monedas.

Nuevamente el niño hizo una pregunta: ¿Cuánto cuesta un helado sencillo?

Algunas personas esperaban mesa y la camarera estaba impaciente.

La camarera respondió con brusquedad: Treinta y cinco centavos

El pequeño contó las monedas nuevamente y le dijo a la camarera: Quiero un helado sencillo.

La camarera le llevó el helado, colocó la cuenta sobre la mesa y se alejó. El niño terminó el helado, pagó al cajero y partió. Cuando la camarera regresó, empezó a limpiar la mesa y tragó saliva por lo que vio. Colocadas junto a la copa vacía había dos monedas de cinco centavos y cinco monedas de un centavo... su propina.

(Stefanie C.)

HOY HABLAMOS CON.....

Angel González Fínez

Representante de la Misión ante el Consejo Pastoral de la Comunidad alemana de St. Winfried (Bonn).



Ángel González Fínez (Ferreruela (Zamora) - 1949) es miembro del Consejo Pastoral de Bonn y representante del mismo ante el Consejo Pastoral de la Parroquia alemana de St. Winfried. Poco amigo de los primeros planos, le gusta trabajar en la segunda fila, donde realmente está el trabajo efectivo, razón por la que no ha sido tarea fácil convencerle para realizar esta entrevista. Casado con Imelda Peña desde 1986, tienen dos hijos ya mayores.

- **¿Cuándo llegaste a Alemania?**
Después de haber sido emigrante en diversas ciudades de mi propio país (Álava, Madrid, Valencia...) llegué a Bonn en 1969 y siempre he vivido en esta ciudad.
- **¿Cuándo y cómo contactaste con la Misión?**
Yo tuve una buena educación religiosa inicial. Llegué también a ser monaguillo en mi pueblo. Pero como les ocurre a tantos, en la juventud me distancié de la Iglesia y estuve varios años sin contactar con la misma. La boda me acercó de nuevo a la Misión y desde entonces sigo unido a la misma. La misa dominical forma parte de mi vida y si no he participado por algún motivo, noto como que me faltara algo.
- **¿En cuántos frentes de la Misión estás activo?**
Desde 2008 en el Consejo Pastoral y en el Consejo de la comunidad alemana. Desde entonces también canto en el coro y, junto con mi mujer, soy miembro del grupo que prepara el café los domingos después de la Misa. Personalmente me siento muy a gusto ayudando.
- **¿En qué consiste tu trabajo como representante de nuestro Consejo Pastoral ante el Consejo Pastoral alemán?**
Coordino las actividades conjuntas de ambas comunidades y el uso de los locales comunes que compartimos con la comunidad alemana y la comunidad filipina. Realizamos conjuntamente la fiesta parroquial, la liturgia de Navidad y Semana Santa, etc.
- **¿Participas en algún movimiento apostólico o en algún grupo religioso?**
Yo soy cursillista desde 1996, año en que hice mi primer Cursillo. Desde entonces continuo ligado a este movimiento y ahí es donde *cargo las pilas espirituales* para seguir adelante. Solemos tratar temas interesantes y actuales. Nuestro último encuentro lo dedicamos a tratar el tema del Año de la Fe, que consideramos de gran interés para nuestra vida como cristianos.
- **Los diversos tipos de religiosidad entre los miembros de una Misión ¿pueden llegar a ser un problema para la convivencia?**
Al menos para mí no: estoy casado con una persona latinoamericana. La convivencia la practico en casa y también en la Misión. Creo que en nuestra Misión hay sitio para diversas formas de religiosidad, que se pueden incluso complementar entre ellas.

NOTICIAS



FIESTA DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS - COLONIA

Informe económico

Colecta de la Misa	464,89 EUR
Donaciones	351,73
Venta de comida	2.661,50
Colecta andas	207,00
	=====
Total ingresos	3.685,12 EUR
Gastos	— 795,88
	=====
Beneficios	2.889,24EUR
Envío a Hnas. Verbo y Víctima - Perú	2.060,37
Fondo de reserva / Otros proyectos	828,87



CONFIRMACIÓN 2013

En los próximos días iniciaremos el envío de información para inscribirse para la preparación a la Confirmación. Si tienes al menos 15 años y deseas recibir el Sacramento de la Confirmación inscríbete en la Misión. ¡Pasa la noticia a tus amigos y colegas!



CURSOS DE ALEMÁN EN COLONIA

Si vives en Colonia y estás interesado en aprender alemán en un curso de 6 meses (16 horas a la semana) infórmate (Tel. 0221-92584766) en el Bildungswerk o en el Dom Forum. Podría ser incluso gratuito para ti. ¡Aprovecha la oportunidad!

COMIDA DE HERMANDAD ¡Este año también en Bonn!

Aunque más adelante daremos información más exacta, queremos ya dar las fechas de la tradicional "comida de hermandad" junto a la comunidad de lengua alemana y comunicaros que este año, por primera vez, también la vamos a celebrar en Bonn.

BONN: Domingo, 25 de noviembre 2012

COLONIA: Domingo, 16 de diciembre



CELEBRACIÓN COMUNITARIA DE LA PENITENCIA

Anunciamos con antelación, para que lo anotes ya en tu agenda, que este año volveremos a realizar en Adviento una Celebración Comunitaria de la Penitencia. Los Consejos Pastorales de Bonn y Colonia han aconsejado y recomendado dicha celebración. Estas son las fechas:

COLONIA: 07 de diciembre 2012 - 19.00 horas

BONN: 14 de diciembre 2012 - 19.00 horas

¡Dios quiere perdonarte y darte un abrazo!



CURSO DE INFORMÁTICA PARA PRINCIPIANTES EN BONN

Se va a organizar un curso de ordenador para principiantes en Bonn. Si tienes interés y además un Lap-Top... ahora tienes la oportunidad de adentrarte en el mundo de la informática. ¡Nunca es tarde! Si quieres más información, Alex te la proporcionará. Llámale o escríbele un E-Mail:

Alex San Román

Handy: 0152 2373 1330